

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **99 (1981)**

Heft 303

PDF erstellt am: **10.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Kraftloserklärungen**Annulations - Annullamenti**

1 Kassenschein der Ersparnkasse Biel Serie C Nr. 007748 zu 3 1/2%, Ausgabe 6. April 1977, Verfall 6. April 1980, Zins 1980 nicht eingelöst.

erstmalig aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 256 vom 31. Oktober 1980, ist kraftlos erklärt.

2500 Biel, den 22. Dezember 1981 Der Gerichtspräsident V. Stöckli

Der Namensschuldbrief von Fr. 7000.-, datiert den 30. Mai 1953, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 596 E. Bl. 10 Grundbuch Aadorf, Schuldner und Pfandigentümer Otto Ammann, Aadorf, ursprüngliche Gläubigerin Pensionskasse der Arbeiter der Rolladenfabrik A. Griesser AG, Aadorf, wird, nachdem er innert der Vorlagefrist dem Grundbuchamt Matzingen nicht vorgelegt wurde, kraftlos erklärt.

8500 Frauenfeld, den 23. Dezember 1981 Gerichspräsidentium Frauenfeld

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 22. Dezember 1981 den Inhaberschuldbrief von nom. Fr. 4750.- lastend im 2. Rang a/Parzelle 1879 GB Oberwil, lautend auf Rudolf Haefele-Goop und Kinder, 4105 Biel-Benken, nach Ablauf der Ankündigungsfrist kraftlos erklärt. (159)

4410 Liestal, den 28. Dezember 1981 Obergerichtskanzlei

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 10. Dezember 1981 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Fr. 5000.-, 7% Kassaobligation, Schweizerische Kreditanstalt Genf, Laufzeit vom 5. August 1974 bis 5. August 1979, Nr. 8034 und Coupons per 5. August 1979. (158)

8004 Zürich, den 10. Dezember 1981 Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb

Die «Neuenburger» Schweizerische Allgemeine Versicherungsgesellschaft, in Neuenburg, hat am 22. Oktober 1981 auf die Bewilligung zum Betrieb der Krankenversicherung und der Invaliditätssatzversicherung verzichtet.

Nach Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978, betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen (VAG; SR 961.01), erlässt die Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement in bezug auf diese Versicherungsbranche aus der Aufsicht und erstattet die entsprechende Kautionsurück, sobald sie alle Pflichten aus dem Aufsichtsrecht erfüllt hat.

Die Versicherten, deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch den Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb berührt werden, erhalten hiermit gemäss Art. 41 Abs. 2 VAG Gelegenheit, gegen die Rückerstattung der Kautionsurück bis zum 28. Februar 1982 beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, Einsprache zu erheben. (A2)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Renoncation à l'autorisation d'exploiter

La société «La Neuchâteloise» Compagnie suisse d'assurances générales, à Neuchâtel, a renoncé en date du 22 octobre 1981 à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance contre la maladie et l'assurance complémentaire d'invalidité.

Selon l'art. 40, 2e al., de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées (LSA; RS 961.01), le Département fédéral de justice et police a libéré de la surveillance pour ces branches d'assurance et lui restitue le cautionnement y relatif, dès qu'elle a rempli toutes les obligations qui lui incombent en vertu du droit de surveillance.

Les assurés, dont les droits résultant de contrats d'assurance sont touchés par la renoncation à l'autorisation d'exploiter, peuvent, selon l'art. 41, 2e al. LSA, faire opposition à la restitution du cautionnement jusqu'au 28 février 1982 auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Bundesrain 20, 3003 Berne. (A2)

Office fédéral des assurances privées

Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio

«La Neuchâteloise» Società svizzera d'assicurazioni generali, a Neuchâtel, ha rinunciato il 22 ottobre 1981 all'autorizzazione d'esercizio dell'assicurazione contro malattie e l'assicurazione complementare contro l'invalidità.

Secondo l'art. 40 cpv. 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati (LSA; RS 961.01), il Dipartimento federale di giustizia e polizia esonera il predetto istituto dalla sorveglianza in merito a questi rami d'assicurazione e gli restituisce la cauzione corrispondente, non appena l'istituto ha soddisfatto tutti gli obblighi derivanti dal diritto di sorveglianza.

Agli assicurati, i cui diritti derivanti da contratti d'assicurazione sono toccati dalla rinuncia all'autorizzazione d'esercizio, è così data la possibilità, conformemente all'art. 41 cpv. 2 LSA, di fare opposizione alla restituzione della cauzione entro il 28 febbraio 1982 presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Bundesrain 20, 3003 Berna. (A2)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Extension du champ d'application de la convention collective de travail de la plâtrerie-peinture du canton du Valais et de l'avenant concernant les travailleurs rétribués au mois

(Art. 14 de la loi fédérale du 28 septembre 1956, permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail - RS 221.215.311)

L'arrêté du Conseil d'Etat du 21 octobre 1981 étendant le champ d'application de la convention collective de travail de la plâtrerie-peinture du canton du Valais du 9 janvier 1981 et l'avenant du 9 janvier 1981 concernant les travailleurs rétribués au mois, approuvé par le Conseil fédéral le 1er décembre 1981, a été publié avec la dite convention et l'avenant, dans le Bulletin officiel du canton du Valais no 52 du 25 décembre 1981. (A15)

1950 Sion, le 26 décembre 1981 Département de l'économie publique du canton du Valais

Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages des Maler- und Gipsergewerbes des Kantons Wallis und des Nachtrages betreffend die Arbeitnehmer im Monatslohn

(Art. 14 des Bundesgesetzes vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen - SR 221.215.311)

Der Staatsratsbeschluss vom 21. Oktober 1981 über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages des Maler- und Gipsergewerbes des Kantons Wallis, abgeschlossen am 9. Januar 1981 und des Nachtrages vom 9. Januar 1981 betreffend die Arbeitnehmer im Monatslohn, genehmigt durch den Bundesrat am 1. Dezember 1981, wurde zusammen mit dem Gesamtarbeitsvertrag und dem Nachtrag im Amtsblatt des Kantons Wallis Nr. 52 vom 25. Dezember 1981 veröffentlicht. (A15)

1950 Sitten, den 26. Dezember 1981 Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Wallis

Hermann Schroedel Verlag AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 15. Dezember 1981 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 20. August 1982 beim Liquidator anzumelden. (A19)

4010 Basel, den 23. Dezember 1981 Der Liquidator:
Dr. iur. Michael Pfeifer
Advokat und Notar
Aeschenvorstadt 4, 4010 Basel

Libero Werbe AG, in Riehen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1981 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder anderen Ansprüche unverzüglich am Domizil des Liquidators, Herr Roland Böhlen, Impasse des Lilas 5, 1700 Givisiez, anzumelden. (A1771)

1700 Freiburg, den 22. Dezember 1981 Der Liquidator

Baugenossenschaft «Pluralis», Herzogenbuchsee

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Oktober 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Baugenossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen von der dritten Publikation dieses Aufrufs an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung bei dem Liquidator anzumelden. (A1744)

3360 Herzogenbuchsee, den 24. Dezember 1981 Baugenossenschaft «Pluralis» in Liquidation
Der Liquidator: Bruno Metzner
p. a. Treuhänder Gerber + Co
Bettenhausstrasse 50, 3360 Herzogenbuchsee

Caracalla Holding AG, Luzern

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Caracalla Holding AG vom 16. Dezember 1981 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 3 000 000.- auf Fr. 750 000.- durch Rückzahlung des Herabsetzungsbetrages an die Aktionäre beschlossen.

Diese Kapitalherabsetzung wird hiermit den Gläubigern der Gesellschaft unter Hinweis auf Art. 733 OR zur Kenntnis gebracht. Anmeldungen zur Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen sind binnen zwei Monaten seit der dritten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an die Verwaltung der Gesellschaft, Pilatusstrasse 14, 6003 Luzern (bei Fides Treuhandgesellschaft) zu richten. (A1745)

6003 Luzern, den 16. Dezember 1981 Der Verwaltungsrat

Boustead AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1981 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft an der Gartenstrasse 2, in Zug, anzumelden. (A6)

6300 Zug, den 23. Dezember 1981 Der Verwaltungsrat

Talgo AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1981 hat die Talgo AG (Talgo SA) (Talgo Ltd.), mit Sitz in Zug, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. Februar 1982 beim Liquidator, Dr. Jakob Keller, Hänibühl 30, 6300 Zug, anzumelden. (A5)

6300 Zug, den 23. Dezember 1981 Der Liquidator

Alps Music AG (Alps Music SA) (Alps Music Ltd.), in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herr Dr. Hans Hüsey, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A1743)

8034 Zürich, den 16. Dezember 1981 Der Liquidator:
Dr. Hans Hüsey

Segna AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1981 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der AHV Ausgleichskasse Spida, Schönggstrasse 5, Postfach, 8026 Zürich, anzumelden. (A1774)

8026 Zürich, den 22. Dezember 1981 Der Liquidator:
Peter Schuler

YZ Endinvest Holding GmbH in Liquidation, Zug (vormals Ramco Holding GmbH, Zug)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Gesellschaft vom 8. Dezember 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A1759²)

8000 Zürich, den 22. Dezember 1981

Der Liquidator

Sceram S.A., en liquidation, avec siège à Broc

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1981, conformément à l'art. 742 CO

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: c/o Louis Pichonnaz, place du Tilleul 1, 1630 Bulle. (A13¹)

1630 Bulle, le 22 décembre 1981

Le liquidateur:
Louis Pichonnaz**Lindaco Ltd., Genève**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1981, la dissolution sans liquidation de la société a été prononcée par le fait que la société Lindaco Imex Limited, à Genève, en reprend l'actif et le passif à titre universel, au sens de l'art. 748 CO.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, chemin de Malombré 10, à Genève. c/o Oody & Cie. (A1763¹)

1200 Genève, le 29 décembre 1981

L'administrateur

Stahl AG Visp

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Aktionärsversammlung vom 14. Dezember 1981 ist die Stahl AG Visp aufgelöst worden und in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. März 1982 beim Liquidator Max Kern, Präsident des Verwaltungsrates, Postfach 430, 8034 Zürich, zu melden. (A1760²)

8034 Zürich, den 29. Dezember 1981

Der Liquidator:
M. Kern**Filterflow SA en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 décembre 1981 a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 mars 1982, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduconsult SA, boulevard de Pérolles 55, 1700 Fribourg. (A1765²)

1700 Fribourg, le 21 décembre 1981

La liquidatrice

Société Immobilière Rue de Lancy 18, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1981, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, chemin de Malombré 10, à Genève. c/o Oody & Cie. (A1761²)

1200 Genève, le 29 décembre 1981

Le liquidateur

Uteco Universe Trading and Engineering Company Zürich Ltd., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Oktober 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 28. Februar 1982 beim unterzeichneten Liquidator schriftlich anzumelden. (A1764²)

8001 Zürich, den 31. Dezember 1981

Der Liquidator:
Dr. Guido von Castelberg
Rämistrasse 25, 8001 Zürich**Nakoufrêt SA en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision du 17 décembre 1981, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société, rue Eugène Marziano 41, 1227 Acacias GE. (A1752¹)

1200 Genève, le 18 décembre 1981

Les liquidateurs

Cherisa en liquidation, à Cully

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 18 décembre 1981, Cherisa, à Cully, est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 31 mars 1982 en mains du liquidateur M. Jean-Jacques Léderrey, à Lausanne, avenue du Léman 30. (A1772²)

1000 Lausanne, le 18 décembre 1981

Le liquidateur

Stelux Trading SA, en liquidation, Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 décembre 1981 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives d'ici au 31 janvier 1982 en mains de la Fiduciaire Générale SA, rue de Nidau 8, 2501 Bienne. (A1764²)

2501 Bienne, le 21 décembre 1981

Le conseil d'administration

Cosmode SA, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 23 décembre 1981, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Edouard Givel, à Genève, rue de l'Athénée 26. (A12²)

1200 Genève, le 23 décembre 1981

Le liquidateur

Socomex S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 16 décembre 1981, Socomex S.A. est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis au liquidateur, M. Pierre Lavie, p.a. Logistable S.A., avenue d'Ouchy 14, à Lausanne. (A1753²)

1000 Lausanne, le 18 décembre 1981

Le liquidateur

Gravière de Grandvillard S.A., en liquidation, avec siège à Guin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 décembre 1981, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: c/o Sagérime S.A., rue Pierre-Alex 11, 1630 Bulle. (A1755¹)

1630 Bulle, le 21 décembre 1981

Les liquidateurs:
Jean-François Rime
Paul-Henry Binz**Etudes et Gestion S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires ayant décidé la dissolution et la liquidation de la société, les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, la Société Fiduciaire Suisse, rue du Marché 40, 1211 Genève 3. (A1762²)

1211 Genève, le 29 décembre 1981.

La liquidatrice

Travin S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1981 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Travin S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mars 1982 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société M. Roland Lavanchy, chez Intermandat S.A., Société Fiduciaire, à la rue du Petit-Chêne 38, à Lausanne. (A1754¹)

1000 Lausanne, le 18 décembre 1981

Travin S.A., en liquidation
Le liquidateur: R. Lavanchy

EHI pour l'Ecologie, l'Hygiène et l'Industrie S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

L'assemblée générale extraordinaire d'actionnaires du 23 décembre 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances au liquidateur, M. Alexandre Bogoyavlensky, chemin de la Chaumière 1, 1010 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la date de la troisième publication de cet avis. (A8¹)

1010 Lausanne, le 31 décembre 1981

J.-D. Dénéreaz, notaire

Lambro SA, in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria del 24 novembre 1981 ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i propri crediti al liquidatore, signor Diego Colombo, via Cantonale 19, casella postale 2901, 6901 Lugano, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A10¹)

6901 Lugano, il 23 dicembre 1981

Il liquidatore:
Diego Colombo**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 24 novembre 1981 dell'avv. Mario Guglielmoni, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Gottlieb Barbara,

nata a Vienna, il 2 agosto 1898, qdm. Johann, nata Hummer, cittadina britannica, già domiciliata a Paradiso, deceduta a Lugano, il 18 dicembre 1980, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A1773¹)

6900 Lugano, il 2 dicembre 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo**Georges Marquis S.A. en liquidation, à Etagnières**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 avril 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur: Fidelco S.A., société fiduciaire, chemin du Frêne 11, 1004 Lausanne, dans le délai d'un mois à partir de la troisième publication de cet avis. (A16¹)

1004 Lausanne, le 31 décembre 1981

Le liquidateur

Kogisa S.A. in liquidazione, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 30 novembre 1981 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1749¹)

6900 Lugano, il 24 dicembre 1981

Il liquidatore:
Fidinam Fiduciaria S.A.**Diffida ai sensi dell'art. 88bis ORC**

Considerato che la società Uranius Music S.A., non ha più il recapito legale alla sede statutaria, l'ufficiale del registro di commercio, con il presente pubblico bando assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, con la comminatoria che, caso contrario, sarà pronunciato lo scioglimento d'ufficio ai sensi dell'art. 88bis ORC. (A4)

6900 Lugano, il 22 dicembre 1981

Ufficio del registro di commercio

Omfina S.A. à Montana-Vermala commune de Randogne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publicationEn assemblée générale du 18 décembre 1981, cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation. En conformité de l'art. 742 CO les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances auprès de Me Paul-Albert Clivaz, notaire, 3962 Montana, nommé liquidateur. (A1746¹)

3962 Montana, le 24 décembre 1981

Le liquidateur:
Me Paul-Albert Clivaz**Konain S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 30 novembre 1981 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A14¹)

6900 Lugano, il 31 dicembre 1981

Il liquidatore:
Fidinam Fiduciaria S.A.**Rechnungsruf im öffentlichen Inventar**

Über das Vermögen der nachgenannten verstorbenen Person ist vom Einzelrichter in Erbschaftssachen des Bezirksgerichtes Zürich die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden. Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden binnen der unten festgesetzten Frist bei der daselbst bezeichneten Amtsstelle anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungen zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, sofern sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Erblasser: Johann Maag-Kälin, geb. 21. Dezember 1916, von Niederhasli, gestorben am 23. September 1981, wohnhaft gewesen Alsbiederstrasse 259, 8047 Zürich, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Hans Maag, Bürstwisensstrasse 187, Zürich, Fabrik von Kunstlederwaren; Handel en gros mit Sportbekleidung».

Datum der gerichtlichen Anordnung: 22. Oktober 1981.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden: bis 5. Februar 1982. (A11¹)

8048 Zürich, den 24. Dezember 1981

Notariat Altstetten-Zürich
Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich**Itificio SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publicationConformément à l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers de la société Itificio SA, de siège social à Genève, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 25 novembre 1981 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du notaire soussigné. (A1747¹)

3960 Sierre, le 24 décembre 1981

p.o. Pierre de Chastonay, notaire
3960 Sierre**Sagilan S.A. in liquidazione, Ponte Tresa**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea degli azionisti avendo deliberato lo scioglimento, la società è posta in liquidazione.

I creditori devono notificare le loro eventuali pretese al liquidatore Arioli Tiziano, Ponte Tresa, nel termine di un mese dalla presente pubblicazione, sotto pena di perenzione. (A9¹)

6988 Ponte Tresa, il 23 dicembre 1981

Il liquidatore:
Tiziano Arioli**Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV**

Nachdem die Sortag Aktiengesellschaft das im Handelsregister eingetragene gewesene Domizil (An der Specki 15, Zürich 7) eingebüsst, ein neues Domizil bisher nicht angemeldet und somit an ihrem statutarischen Sitz Zürich offenbar kein Rechtsdomizil mehr hat, wird sie hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen den rechtmässigen Zustand wieder herzustellen, widrigenfalls sie von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A17)

8001 Zürich, den 24. Dezember 1981

Handelsregisteramt des Kantons Zürich

Industrival S.A. en liquidation, à Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon acte authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Cette liquidation est assurée par Madame Marguerite Roh-Delaloye, à Plan/Conthey.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai de trente jours dès la parution de la troisième publication de cet avis à l'adresse de la liquidatrice. (A1748¹)

1950 Sion, le 17 décembre 1981

Industrival S.A., Sion
La liquidatrice:
Marguerite Roh-Delaloye**Grida per beneficio d'inventario**

(Art. 580 e rel. CCS)

Istante: Monica Meili, 6671 Avegno (rappr. dall'avv. Marco Cattori, Locarno).

Successione: quella relitta dal defunto Erich Meili, da Weinfelden, nato il 26 marzo 1928 già domiciliato a Avegno, ivi deceduto il 16 dicembre 1981.

Notaio delegato all'inventario: avv. Marco Cattori, Locarno.

Diffida: i creditori e debitori della successione, compresi i creditori per fidejussione, sono diffidati a notificare, in duplo, i rispettivi crediti e debiti alla cancelleria della pretura di Vallemaggia entro il 24 marzo 1982 sotto le comminatorie dell'art. 590 CCS. (A1758¹)

6675 Cevio, il 24 dicembre 1981

Il pretore:
lic. iur. Claudio Rotanzi**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Embrasol AG, in Zürich.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A18)

8001 Zürich, den 24. Dezember 1981

Handelsregisteramt des Kantons Zürich

Warenumsatzsteuer**Anmeldepflicht**

für Unternehmen, die noch nicht bei der unten genannten
Amtsstelle registriert sind.

I. Jeder Selbständigerwerbende, der im Jahre 1981
mehr als 35 000 Franken Einnahmen erzielt hat, so-
fern er

- vorwiegend Waren an Wiederverkäufer oder Her-
steller von Waren oder Bauwerken liefert
- Waren herstellt oder irgendwie bearbeitet (repariert,
reinigt usw.)
- gebrauchte Waren verkauft
- Bauwerke herstellt oder Arbeiten (einschl. Akkord-
arbeiten) an Bauwerken oder Grundstücken aus-
führt
- Weinbauer ist und zudem einen gastgewerblichen
oder sonst einen Betrieb führt

**muss sich schriftlich bis zum 15. Januar 1982 melden
bei der**

Eidg. Steuerverwaltung	Tel. 031 61 77 28
Warenumsatzsteuer	Tel. 031 61 77 36
Effingerstrasse 27	Tel. 031 61 77 37
3003 Bern	Tel. 031 61 77 08

Unternehmer, die verschiedene selbständige Tätig-
keiten ausüben, haben den Gesamtbetrieb, ein-
schliesslich sämtliche Betriebszweige, anzumelden.

II. Jedermann, der nicht Grossist ist und gesamthaft in
einem Kalendervierteljahr für mehr als 1000 Franken
Erzeugnisse der inländischen Urproduktion bei Produ-
zenten wie Landwirten, Forstwirten, Weinbauern usw.
bezogen hat, muss solche Bezüge bis 15 Tage nach
Ablauf des betreffenden Quartals der vorgenannten
Amtsstelle schriftlich melden.

Als Urprodukte gelten u. a.:

- Wein, gegorener Most
- Trauben zum Keltern, zerstampfte Trauben
- Stehendes Holz, Holz ab Stock, Nutzholz
- Kies, Sand, Steine, Erde

Impôt sur le chiffre d'affaires**Obligation de s'annoncer**

pour les entreprises qui ne sont pas encore enregistrées
à l'office mentionné ci-dessous.

I. Quiconque exerce une activité indépendante et a réa-
lisé pour plus de 35 000 francs de recettes en 1981,
dans la mesure où il

- livre dans une proportion prédominante des mar-
chandises à des revendeurs ou à des acquéreurs qui
fabriquent des marchandises ou exécutent des
constructions
- fabrique des marchandises (ou les modifie, les répa-
re, les nettoie, etc.)
- vend des marchandises usagées
- exécute des constructions ou des travaux sur des
terrains ou à des bâtiments (y compris les travaux à
la tâche ou en sous-traitance)
- est viticulteur et exerce en plus une autre activité in-
dépendante, par exemple tient un café, un restaurant

doit s'annoncer par écrit jusqu'au 15 janvier 1982 à

L'Administration fédérale des contributions	tél. 031 61 75 59
Impôt sur le chiffre d'affaires	tél. 031 61 76 66
Effingerstrasse 27	
3003 Berne	

Les entrepreneurs qui exercent plusieurs activités in-
dépendantes doivent annoncer leur entreprise dans
son ensemble, donc y compris toutes les branches
d'activité.

II. Quiconque sans être grossiste, acquiert pendant un
trimestre civil au total pour plus de 1000 francs de pro-
duits naturels indigènes de producteurs tels qu'agricul-
teurs, sylviculteurs, viticulteurs, etc., doit annoncer ces
achats par écrit à l'office susmentionné dans les 15
jours qui suivent la fin du trimestre concerné.

Exemples de produits naturels:

- vin, moût fermenté
- raisin destiné à la vinification, vendange foulée
- bois sur pied, bois d'œuvre
- gravier, sable, pierres, terre

Imposta sulla cifra d'affari**Obbligo di annunciarsi**

per aziende che non sono ancora registrate presso l'Am-
ministrazione sottocitata.

I. Chiunque esercita un'attività indipendente ed ha in-
cassato un importo complessivo superiore a 35 000
franchi nell'anno 1981, alla condizione che

- fornisca prevalentemente merci a rivenditori o ad
acquirenti che fabbricano merci o eseguono costru-
zioni
- fabbrichi merci o esegua lavori a merci (le ripari, le
pulisca, ecc.)
- venda merci usate
- esegua costruzioni o lavori a costruzioni o terreni
(compresi i lavori a cottimo)
- sia viticoltore e nel medesimo tempo gestisca un ri-
storante o un'altra azienda

**deve annunciarsi per iscritto entro il 15 gennaio 1982
all'**

Amministrazione delle contribuzioni	N. di telefono:
Imposta sulla cifra d'affari	031 61 76 77
Effingerstrasse 27	031 61 77 53
3003 Berna	031 61 76 83

Le aziende che esercitano parecchie attività indipen-
denti devono annunciare l'insieme della loro azienda,
compresi quindi tutti i rami d'attività.

II. Chiunque che non è grossista ed acquista durante un
trimestre civile per più di 1000 franchi di prodotti natu-
rali di provenienza svizzera da produttori come agricul-
tori, selvicoltori, viticoltori, ecc., deve annunciare
per iscritto tali acquisti entro 15 giorni dalla fine del ri-
spettivo trimestre all'Amministrazione sopraccitata.

Valgono prodotti naturali p. es.:

- vino, mosto fermentato
- uva destinata alla vinificazione, uva pigiata
- alberi in piedi o tronconi, legname d'opera
- ghiaia, sabbia, pietrame, terra

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern. - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

**Dow Chemical Overseas Capital N.V.
Willemstad, Curaçao****8½% Anleihe 1974-89 von sFr. 60 000 000 nom.**

Valoren-Nr. 554.075

Es konnten keine Obligationen der Amortisationstranche per 23. Dezember 1981 zu den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen zurückgekauft werden.

Somit bleiben nach dem 23. Dezember 1981 unverändert sFr. 60 000 000 nom. Obligationen im Umlauf.

Im Dezember 1981

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

A/S Ardal og Sunndal Verk, Oslo**7% Anleihe 1975-90 von sFr. 60 000 000 nom.**

Valoren-Nr. 597.848

Es konnten keine Obligationen der Amortisationstranche per 22. Dezember 1981 zu den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen zurückgekauft werden.

Somit bleiben per 22. Dezember 1981 unverändert Fr. 60 000 000 nom. Obligationen im Umlauf.

Im Dezember 1981

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Textiles Berger SA, Eclépens

Les actionnaires son convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le lundi 11 janvier 1982, à 15 heures, dans les locaux d'OFISA, chemin des Charmettes 7, 1002 Lausanne.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 27 août 1981.
2. Nomination de deux administrateurs et de l'organe de contrôle.
3. Orientation sur restructuration financière et assainissement de la société.

Eclépens, le 22 décembre 1981

L'administration

Sogedimo SA, Zugo

Convocazione di assemblea generale

I Signori azionisti della Sogedimo SA sono convocati in

assemblea generale di seconda convocazione

per il giorno 12 gennaio 1982, ore 11, presso gli uffici della Fidnam Fiduciaria SA, via Ploda 14, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del conto profitti e perdite e del bilancio degli esercizi 1979/80.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione degli esercizi 1979/80.
3. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione per gli esercizi 1979/80.
4. Proposte relative ai risultati degli esercizi 1979/80.
5. Nomine statutarie.
6. Relazione dell'amministrazione sull'attività e sulla situazione economica della società e relative decisioni.
7. Eventuali.

Il bilancio, il conto profitti e perdite, il rapporto di gestione e le proposte circa i risultati degli esercizi 1979/80 sono depositati presso la sede sociale, c/o Fidnam Treuhandgesellschaft AG, Alpenstrasse 9, Zugo, e presso gli uffici Fidnam Fiduciaria SA, via Ploda 14, Lugano, dove gli azionisti possono prenderne visione durante i dieci giorni precedenti il giorno dell'assemblea generale.

Gli azionisti che desiderano partecipare all'assemblea generale, devono, ai sensi dell'art. 10 dello statuto sociale, depositare le loro azioni al più tardi due giorni prima dell'assemblea generale alla sede della società ovvero presso un istituto bancario svizzero.

La ricevuta di deposito emessa a loro nome varrà, al momento dell'assemblea, come documento di legittimazione per l'assemblea stessa.

L'amministrazione

**Liste des associations
professionnelles et
économiques de la
Suisse**

(14e édition 1979)

Elle comporte les noms d'environ
1100 associations avec leur adres-
se, leur année de fondation, leur ef-
fectif et le titre de leur périodique.

La liste peut être obtenue contre
versement préalable de fr. 12.- au
compte de chèques postaux 30-520,
Feuille officielle suisse du commerce,
Berne.

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs



Gummistempel
Numeroteure
Datumstempel

A. Amman SA/AG 1700 Fribourg
Pérolles 33 Tél. 037 22 10 29



**Inserate erschliessen
den Markt**

